

## إجراءات إستيراد أدوية الى السلطنة للاستخدام الشخصي

### أولا : الادوية المخدرة والمؤثرات العقلية للاستخدام الشخصي :

أ). اذا كانت الادوية التي يرغب بادخالها للسلطنة تحتوي على اي مواد خاضعة للرقابة ومدرجة في قانون مكافحة المخدرات فيجب تقديم المعلومات التالية :

- ١- ارفاق تقرير طبي مفصل ومعتمد من المؤسسة الطبية التي يعالج بها المريض ولم يمضي على تاريخ صدوره أكثر من ستة أشهر على ان يتضمن المعلومات التالية:
- المعلومات الشخصية للمريض
  - التشخيص الطبي
  - اسم الدواء العلمي والجرعة المقررة
  - الخطة العلاجية ومدتها

أو

ارفاق وصفة طبية باسم المريض ولم يمضي على صدورها أكثر من ستة أشهر على ان يتضمن :

- اسم الدواء العلمي والشكل الصيدلاني والجرعة المقررة
- مدة العلاج
- ختم المؤسسة العلاجية

٢- نسخة من جواز سفر المريض او البطاقة الشخصية ومحل أقامته ورقم تلفونه.

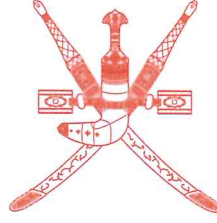
ب). تتم الموافقة بالافراج عن الدواء بما لا يتجاوز كمية تكفي شهر واحد فقط من الادوية الموصفة. وإن كانت الكميات المصاحبة اكثر من ذلك وأن تكون للاستعمال الشخصي.

ج). في حالة نفاذ كمية الادوية المفرج عنها، فعلى المريض مراجعة مؤسسة علاجية محلية معتمدة وطبيب مرخص للتأكد من حاجته للاستمرار على نفس الدواء وان كان الدواء غير مسجل يتم الاستعانة بالادوية المشابهة في المفعول والمسجلة محليا.

# Sultanate of Oman

## Ministry of Health

Directorate General of Pharmaceutical Affairs  
and Drug Control



سِلاطِنَة عُمان  
وَزارة الصِّحة  
المديريَة العامَّة للأدوية  
والرِّقابة الدوائِيَّة  
مَسقط

### MUSCAT

(د). اذا لم تكن الادوية بحوزة المريض ولكن بحوزة أحد (أقاربه) فتؤخذ صورة من اثبات الهوية اما اذا كان بحوزة شخص آخر ينوب عنه فيجب ارفاق ما يثبت موافقة المريض باستلام الدواء مع نسخة من اثبات الهوية.

(هـ). يخضع غير المقيمين في السلطنة لنفس الاجراءات المذكورة في أ،ب،ج على ان لا تتجاوز كمية الدواء المفرج عنها ما يكفي لشهر واحد فقط او مدة إقامة المريض أيهما اقل.

(ذ). يتم اتلاف الادوية الزائدة عن حاجة المريض باشراف دائرة الرقابة الدوائية وعلى حسب الاجراءات المتبعة بهذا الشأن.

(ر). أما في حالة عدم توفر الدواء المطلوب أو بديله في السوق المحلي فيمكن للمؤسسة العلاجية تأمين الدواء عن طريق أحد موزعي الادوية بعد أخذ موافقة المديرية.

### ثانيا: الادوية التي لا تحتوي على مواد مراقبة للاستخدام الشخصي:

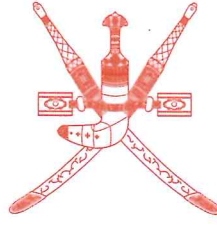
اذا كانت الادوية لا تحتوي على مواد مراقبة يجب ارفاق تقرير طبي على ان لا يتجاوز كمية المصروفة ٣ أشهر.

# Sultanate of Oman

Ministry of Health

Directorate General of Pharmaceutical Affairs  
and Drug Control

MUSCAT



سِلاطِنَة عُمان  
وَزارة الصِّحة  
الدَّيرِية العامَّة للصِّدائِك  
وَالرِّقاَبَة الدَّوائِيَّة  
مِسْقَط

## Guidance for importing medicinal products into Oman for personal use

### I. Medicinal products containing Narcotic/ Psychotropic medicine:

A. If the medicine importing containing any narcotic or psychotropic medicine should submit these documents:

1- Medical report from the institution where the patient is getting treated and should not exceed six month from the date of issue. The medical report must contain the following information:

- Patient information ( name, age,.. etc )
- Medical diagnosis
- Names, strength and dosages of the medicinal products
- Total quantity of each medicinal

OR

A valid prescription not exceeding six months from the date of issue and must contain the following information:

- Patient information ( name, age,.. etc )
- Names, strength and dosages of the medicinal products
- Total quantity of each medicinal
- Stamp and signature of the doctor

2- A copy of passport page or personal ID

B. Approval will be granted for a quantity sufficient for one month only which should be for personal use only.

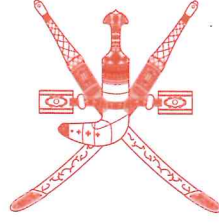
C. In case the approval quantity is inadequate, patient should visit a local health establishment to ensure that the medicine is still needed and if required to get a valid prescription for the same medicine or its registered alternative.

# Sultanate of Oman

## Ministry of Health

Directorate General of Pharmaceutical Affairs  
and Drug Control

MUSCAT



سِيَّاطِنَا حِمَاةُ  
وَزَارَةُ الصِّحَّةِ  
الدَّيْرِ لِمَا الْعَامَّةِ لِالصِّدْقِ  
وَالرَّقَابَةِ الدَّوَلِيَّةِ  
مَسْقَطًا

- D. If the imported medicine brought by patient himself, copy of his ID card is required, and if the imported medicine brought by the patient's relative, copy of ID card and written authorization from the patient along with copy of patient's ID card are required.
- E. Previous points are applicable for expatriates and visitors where the approval will be granted for a quantity sufficient for the stay period or for a maximum of one month whatever is shorter.
- F. The excess quantity of the medicine will be destructed under supervision of Department of Drug control according to the procedures followed in this regards.

## II. Medicinal products not containing any Narcotic /Psychotropic substances

- G. If the medicinal products importing are not containing any Narcotic/Psychotropic substance, it is necessary to have a medical report. Approval will be granted for quantity sufficient for three months only.